

OHJELMA

FINLANDIAN

HALPAHINTAISIA MATROJA

VARTEN.

TUKHOLMAAN ja TAKAISIN.

1) Matka Finlandian kuponkeja käyttämällä alkaa Turusta höyrylaivalla.

2) Finlandian piletit ovat voimassa ainoastaan S. H. O:n höyrylaivoilla **Wellamolla** ja **Oihonnalla** sekä niillä kulkuvuoroilla, jotka lähtevät **Turusta keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 5 i. p. helmi-maalis- ja huhtikuun kuluessa 1910.** Näihin laivoihin liittyvät junat

Helsingistä	keskiviikkoisin, lauantaisin	klo 11.35 a. p.
Viipurista	" " "	2.41 a. p.
Tampereelta	" " "	10.35 a. p.
Vaasasta	tiistaisin, perjantaisin	" 7.10 i. p.
Oulusta	" " "	11.44 a. p.
Pietarista	" " "	11.40 i. p.

Junia lähtee Tukholmasta

Kööpenhaminaan:

klo 10.27 a. p., saapuu klo 11.27 i. p. samana päivänä;

Berliniin:

klo 10.27 a. p., saapuu klo 9.08 a. p. seuraavana päivänä;

Hampuriin:

klo 10.27 a. p., saapuu klo 11.42 a. p. seuraavana päivänä;

Kristianiaan:

klo 9 i. p., saapuu klo 10.30 a. p. seuraavana päivänä.

3) Kuponkipilettejä myydään toistaiseksi ainoastaan **Finlandian konttorissa Helsingissä**, Unioninkatu 15, puhelin 49 57, ja **Joh. Gust. Wikeströmillä Turussa** sekä **Akt. bol. Nyman & Schultzilla Tukholmassa**, Skeppsbron 22.

Finlandian konttorista Helsingissä lähetetään piletit sisäänkirjoitetussa ristiksiteessä maaseudulla oleville tilaajille edeltäpäin lähetettyä maksua vastaan taikka jälkivaatimuksella. Selvä osote on ilmoitettava.

4) Paluupiletti on voimassa 30 päivää, ja saa paluu Tukholmasta tapahtua millä **Wellamon** ja **Oihonnan** varsinaisella kulkuvuorolla tahansa, nimittäin maanantaisin, tiistaisin, keskiviikkoisin, torstaisin ja lauantaisin klo $\frac{1}{2}$ 9 i. p. helmi-, maalisk., huhti- ja toukokuun aikana 1910.

5) Ainoastaan ne maksut, mitkä asianomaisissa shekkikirjoissa mainitaan, saa suorittaa kupongilla.

6) Paikan höyrylaivalla voi tilata Finlandian konttorista Helsingissä tai Joh. Gust. Vikeströmiltä Turussa ja Akt. bol. Nyman & Schultzilta Tukholmassa, Skeppsbron 22.

Hotellihuone Tukholmassa on kuponginhaltijan itsensä tilattava, jos sen katsoo tarpeelliseksi. Ellei huonetta Tukholmaan saapuessa ole saatavissa, kääntyköön kuponginhaltija meidän sikäläisen asiamiehemme Akt. bol. Nyman & Schultzin puoleen, Skeppsbron 22, joka silloin maksutta koettaa hankkia huoneen muista hotelleista kuin niistä, joiden kanssa Finlandia on tehnyt sopimuksen. Suoranaiset kulut

esim. ajamisesta on matkustajan tässä tapauksessa suoritettava; samaten hinnan ero, jos huone on kalliimpi kuin kupongissa ilmoitetaan.

7) Hotelliin saavuttaessa on kuponkivihko kohta näytettävä hotellin konttorissa.

8) Tukholmassa oleva asiamiehemme antaa matkustajalle maksutta neuvoja ja tietoja.

9) Asianomaisissa hotelleissa ja ravintoloissa mahdollisesti syntyvät väärinkäsitykset ja epätietoisuudet on kohta ilmoitettava meidän asiamiehellemme.

10) **Irralliset** kuponkilehdet (siniset) ostaa täydestä arvostaan (myönnetty alennus siitä vähennettyä) takaisin siinä paikkakunnassa oleva asiamies, missä ne on myyty. Näitä kuponkilehtiä ei myydä muille kuin kuponkivihkojen ostajille tai Finlandian vuosikorttien haltijoille.

Kun lukuisat eri aloja edustavat tukholmalaiset toiminimet myöntävät käteisostossa alennusta Finlandian vuosikortin haltijoille, on syytä ja taloudellisesti edullista hankkia 10 markan vuosikortti.

11) M A K S U T

Finlandian erilaatuisista kuponkivihkoista puheena olevia **halpahintaisia matkoja varten Turusta Tukholmaan ja takaisin** ovat:

A Luokassa. Ensi luokan höyrylaivapaikasta ynnä päivällisestä tai illallisesta, aamukahvista leivän kera, aamiaisesta tai ilallisesta juomarahoiheen hytin siivoojattarelle ja ruokasalin palvelijastolle sekä oleskelusta Tukholmassa

2 3 4 5 päivältä
Smk 105: — 130: — 150: — 170: —

Tukholmassa:

a) **Asunto** 8 kruunun huoneessa Grand Hotelissa, Grand Hotel Royalissa, Hotel Rydbergissä ja Hotel Continentalissa.

b) **Päivällinen**, täydellinen 4—5 ruokalajein edellä mainituissa hotelleissa sekä Hotel Kronprinsenisissä.

c) **Aamiainen**, täydellinen, b) kohdassa mainituissa hotelleissa.

Rydbergissä saa A ja B luokassa valita joko

1) aamiaisen, voileipäpöydän, 2 lämmintä ruokalajia ja jälisteen tai

2) lunchin, sandwicheja, 2 lämmintä ruokalajia ja kahvia.

d) **Aamukahvia** tai **teetä** voin ja leivän kera majailuhotellissa.

B luokassa. Höyrylaivalla samoin kuin **A luokassa**, mutta Tukholmassa oleskellessa

2 3 4 5 päivältä

Smk 90: — 105: — 115: — 125: —

e) **Asunto**, 4 kruunun huoneessa Rydbergissä, Continentalissa, Kronprinsenisissä, Skandiassa, de Suedessä, Clara Larsonilla ja Germaniassa.

f) **Päivällinen**, liemiruokaa, kalaa tai lihaa ja jälistettä Grand Hotel Royalissa ja Continentalissa.

Voita, juustoa, silliä, liemiruokaa, kalaa, lihaa ja jäliste Hotel Rydbergissä ja Kronprinsenisissä.

g) **Aamiainen**, voileipäpöytä tai sandwicheja ynnä 1 tai 2 lämmintä ruokalajia ja jäliste Rydbergissä ja Continentalissa (jälisteettä Kronprinsenisissä).

h) **Aamukahvia** tai **teetä** voin ja leivän kera majailuhotellissa.

Huom.! de Suedessä, Skandiassa, Clara Larsonilla ja Germaniassa ei tarjoilla aamiaista eikä päivällistä.

C Luokassa. Höyrylaivalla samoin kuin **A luokassa**, mutta Tukholmassa oleskelun aikana

2 3 4 5 päivältä
Smk 80: — 90: — 95: — 100: —

i) **Asunto** 2:50 kruunun huoneessa de Suèdessä, Germaniassa, Skandiassa ja Hamburger Börsissä sekä lisämaksusta Clara Larsonilla, koska siellä ei ole 3 kr. halvempia huoneita.

j) **Päivällinen**, voita, juustoa, silliä, liemiruokaa, 1 ruokalaji, jälite Rydbergissä.

Voita, juustoa, silliä, liemiruokaa, 2 ruokalaji, jälite Hamburger Börsissä.

Voileipäpöytä, liemiruokaa, 1 ruokalaji, olutta tai maitoa, kahvia ja juomarahat Prytzin Pensionatissa.

Voileipätarjotin, liemiruokaa, 1 ruokalaji, jälite Kronprinsenin Grillhuoneessa.

k) **Aamiainen**, voita, 1 lämmin ruokalaji, jälite tai juustoa Kronprinsenin Grillhuoneessa.

Voileipäpöytä, 1 lämmin ruokalaji, olutta tai maitoa, kahvia ja juomarahat Prytzin Pensionatissa.

l) **Aamukahvia** tai **teetä** voin ja leivän kera majailuhotellissa.

D Luokassa. II:n luokan höyrylaivapaikka, mutta muutoin **laivalla** samoin kuin **A luokassa** (I luokan ruokasalissa) ja taas Tukholmassa oleskelun aikana

2 3 4 5 päivältä
Smk 65: — 75: — 82: — 90: —

m) **Asunto** 2:50 kruunun huoneessa Temperan-
cessa.

n) **Päivällinen**, voileipäpöytä, liemiruokaa, 1 ruokalaji, olutta tai maitoa, kahvia ja juomarahat Prytzin Pensionatissa.

o) **Kahviaamiainen**, johon kuuluu muna, kylmiä leikkeleitä ja pientä lämmintä ruokaa Hotel Germaniassa, Clara Larsonilla, Temperancessa tai Prytzin

Pensionatissa; viimeksi mainitussa voileipäpöytä, 1 lämmin ruokalaji, kahvi, juomarahat.

Muist. Sen johdosta että höyrylaiva saapuu Tukholmaan tavallisesti varhain aamulla (esim. sunnuntaisin) luetaan **oleskelu 2 päiväksi**, jos paluu tapahtuu seuraavan päivän iltana (maanantaina), kolmeksi päiväksi, jos paluu tapahtuu tiistai-iltana j. n. e.

Kun perjantaisin ei ole kulkuvuoroa Tukholmasta käsin, ei 2 päivän oleskelua käy yhdistäminen Turusta lehtävään keskiviikkovuoroon, jonka takia paluumatka Turusta siinä tapauksessa saa tapahtua tiistai-vuorolla.

Kun **yksistään** höyrylaivapiletin varsinainen hinta on I luokassa Smk 72:— (II luokassa Smk 57:—), on tässä edellä mainittu C luokan maksu (Smk 80:—), joka myös käsittää vapaan elannon laivalla sekä 2 päivänä Tukholmassa, niin alhainen, että tämä luokka on taloudellisesti edullinen henkilöille, jotka aikovat Tukholman kautta matkustaa ulkomaalle 30 päivää lyhemmäksi ajaksi, samoinkuin henkilöille, joilla on tilaisuutta maksutta asua sukulaisten ja ystävien luona Tukholmassa.

12) Asunnon kalliimmassa huoneessa kuin mitä kupongissa mainitaan voi valita kaikista 11) kohdassa mainituista hotelleista lisämaksua vastaan (ehdollisesti myös aamukahvista); varmintä on kuitenkin ilmoittaa siitä ajoissa Finlandialle.

13) Erityisiä kuponkeja yksityisessä hytissä matkustamista varten myydään 7 markan lisämaksusta yksinkertaiselta matkalta.

14) Kun höyrylaiva lähtee Turusta k:lo 5 i. p. ja saapuu tavallisesti seuraavana aamuna k:lo $\frac{1}{2}$ 8 Tukholmaan, on matkalla tarpeen ainoastaan päivällinen (k:o $\frac{1}{2}$ 6) **tai** illallinen (k:lo 9) ja aamukahvi, joita varten on kupongit.

Paluumatkalla, joka alkaa k:lo $\frac{1}{2}$ 9 illalla Tukholmasta, on kuponki paitsi aamukahvia myös aami-

aista **tahi** illallista varten. Niinä päivinä, jolloin laiva saapuu Turkuun k:lo 10 tienoissa, on tietysti aamiaisen tarpeeton, mutta jos kumpikin ateria käytetään, on toinen maksettava käteisellä.

Kuponkivihkojen yhdistelemisessä on Finlandia muutoin edellyttänyt matkustajan juovan kahvinsa voion ja leivän kera aamulla (perille saapuessaan laivalla), syövän aamiaisen k:lo 12—1 aikaan ja päivällisen k:lo 6—7 aikaan (tässä noudattakoon kukin kuitenkin omaa mieltään.) Näin menetellen käy illallinen tarpeettomaksi, ja jos sitä myöhemmin illalla on tarpeen, pitänee matkustaja todennäköisesti parempana syödä sen oman valintansa mukaan siinä ravintolassa, minkä soveliaimmaksi katsoo. Annoskuponkeja tähän tarpeeseen on kuitenkin olemassa ja niitä myydään 6 %:n alennuksella.

Aterioita (lukuunottamatta aamukahvia) ei tarvitse syödä majailuhotellissa, vaan saa ne vapaasti valita jostakin kupongeissa mainitusta paikasta.

15) Muutosta kuponkivihkojen yhdistelyyn ei tavallisesti sallita, mutta jos asiasta ajoissa ilmoitetaan suorastaan Finlandialle, voidaan tarvittaessa kuitenkin pienempiä muutoksia tehdä.

Tukholmalaisten hotellien ja ravintolain sekä S. H. O:n ystävällisen myötämielisyyden johdosta on Finlandialla tällä kertaa **ja ainoastaan helmi-, maaliskuu- ja huhtikuun kuluessa 1910 tilaisuutta tarjota todella**

halpahintaisia matkoja

Turusta Tukholmaan ja takaisin.

Finlandia tarjoo niinmuodoin yhdistyksille, seuroille, kouluille pääsiäispyhäin aikana, liikemiehille, lepoa ja virkistystä kai-

paaville henkilöille y. m. laatuaan ainoan tilaisuuden

halvasta maksusta

käymään Tukholmassa taikka tekemään ulkomaanmatkan Ruotsin kautta.

Finlandian pilettejä myydään ja tietoja annetaan

Joh. Gust. Wikeströmillä Turussa,

laivalla keskiviikkoisin ja lauantaisin ennen lähtöä

sekä

FINLANDIAN konttorissa

Helsingissä, Unionink. 15 (Helsingin Kaup-
pahallien talo). Puh. 49 57.

Lennätinosote: FINLANDIA.

Finlandian

Kontrahtihotellien

osotteet ovat:

Grand Hôtel, Blasieholmen.

Grand Hôtel Royal, s:n.

Hôtel Rydberg, Gustaf Adolfs torg.

Hôtel Continental, Wasagatan 22.

Hôtel Kronprinsen, Drottninggatan 29.

Hôtel Skandia, Drottninggatan 25.

Hôtel de Suède, Drottninggatan 43.

Hôtel Clara Larson, Birger Jarlsgatan 23.

Hôtel Germania, Gustaf Adolfs torg.

Hôtel Hamburger Börs, Jakobsgatan 6.

Hôtel Temperance, Bryggaregatan 3.

Prytz Pensionat, Biblioteksgatan 28, lähellä
Sturen kenttää.



PROGRAM
FÖR
FINLANDIAS
BILLIGHETSRESOR

TILL
STOCKHOLM & RETUR.

1.) Resan med Finlandias kuponger vidtager i Åbo ombord å ångbåten.

2.) Finlandias biljetter gälla endast med F. Å. A:s ångare **Wellamo** och **Oihonna** och med de turer, hvilka afgå från Åbo hvarje **onsdag** och **lördag** kl. 5 e. m. under **februari, mars och april månader 1910.** Tåg till dessa båtar kombinera

från Helsingfors onsdagar, lördagar kl. 11.35 f. m.

„ Viborg „ „ 2.41 f. m.

„ Tammerfors „ „ 10.35 f. m.

„ Vasa tisdagar, fredagar „ 7.10 e. m.

„ Uleåborg „ „ 11.44 f. m.

„ St: Petersburg „ „ 11.40 e. m.

Tåg afgå från Stockholm

till Köpenhamn:

kl. 10.27 f. m., ank. kl. 11.27 e. m. samma dag;

till Berlin

kl. 10.27 f. m., ank. kl. 9.08 f. m. följande dag;

till Hamburg:

kl. 10.27 f. m., ank. kl. 11.42 f. m. följande dag;
till Kristiania:

kl. 9 e. m., ank. kl. 10.30 f. m. följande dag.

3.) Kupongbiljetter säljas tillsvidare endast på **Finlandias kontor i Helsingfors**, Unionsgatan 15, telefon 49 57 och hos **Joh. Gust. Wikeström i Åbo** samt i Stockholm hos **Akt. bol. Nyman & Schultz**, Skeppsbron 22.

Från Finlandias kontor i Helsingfors sändas biljetter i rek. korsband till rekvirenter i landsorten mot tidigare insänd likvid eller mot efterkraf. Tydlig adress bör uppgifvas.

4.) Returbiljetten **gäller 30 dagar** och får returresan från Stockholm ske med hvilken som helst af **Wellamos** och **Oihonnas** ordinarie turer, nämligen måndagar, tisdagar, onsdagar, torsdagar och lördagar kl. $1\frac{1}{2}$ 9 e. m. under februari, mars, april och maj 1910.

5.) Endast de likvider, som i resp. checkböcker antydas, få värkställas medels kupong.

6.) Reservering af plats på ångbåten kan ske på Finlandias kontor i Helsingfors eller hos Joh. Gust. Wikeström i Åbo och i Stockholm hos Akt. bol. Nyman & Schultz, Skeppsbron 22.

Reservering af rum å hotell i Stockholm bör ske af kuponginnehafvaren själf, om han så anser nödigt. Skulle rum vid ankomsten till Stockholm icke erhållas, bör kuponginnehafvaren vända sig till vårt ombud därstädes, Akt. bol. Nyman & Schultz, Skeppsbron 22, som då kostnadsfritt försöker att anskaffa rum å andra hotell, än dem Finlandia uppgjort kontrakt med. Direkta utlägg härför, såsom t. ex. för åkare, bör den resande erlægga; likaså skilnaden i priset för eventuellt dyrare rum, än kupongen angifver.

7.) Vid ankomsten till hotellet bör kuponghäftet genast uppvisas på hotellets kontor.

8.) Vårt ombud i Stockholm står den resande kostnadsfritt till tjänst med råd och upplysningar.

9.) Eventuella missförstånd och oklarhet å resp. hotell och restauranter böra genast anmälas hos vårt ombud.

10.) **Lösa** kupongblad (gula) återköpas till sitt fulla värde (med afdrag af erhållen rabatt) af ombudet å den ort, där dessa blifvit sålda. Dessa kupongblad säljas icke till andra, än dem, som köpt kuponghäften eller äro innehafvare af Finlandias årskort.

Då i Stockholm ett stort antal firmor i olika branscher bevilja rabatt vid kontant köp å Finlandias årskortsinnehafvare, förefinnes skäl och ekonomisk fördel att förse sig med ett 10 marks årskort.

11). PRISEN

för Finlandias olika slag af kuponghäften för ifrågasvarande **billighetsresor från Åbo till Stockholm & retur** äro:

Klass A. För 1:sta kl. ångbåtsplats, incl. middag, **eller** supé, morgonkaffe med bröd frukost **eller** supé och drickspengar för hyttstäderskan och matsalsbetjäningen samt för vistelse i Stockholm under

	2	3	4	5 dagar
Fmk 105: —	130: —	150: —	170: —	

I Stockholm:

a) **Logi** i rum å kr. 8 per dygn på Grand hotell, Grand hotell Royal, Hotell Rydberg eller Hotell Continental.

b) **Middag**, fullständig med 4 å 5 rätter mat i ofvannämnda hotell eller i Hotell Kronprinsen.

c) **Frukost**, fullständig, å de under b) nämnda hotell.

På Rydberg kan väljas i kl. A. o. B. antingen

1) smörgåsbord, 2 varma rätter och dessert, eller

2) sandwich, 2 varma rätter och kaffe.

d) **Morgonkaffe** eller **te** med smör och bröd i logihotellet.

Klass B. Ombord å ångbåten lika som kl. A.,
men med vistelse i Stockholm enligt nedanstående
under 2 3 4 5 dagar

Fmk 90: — 105: — 115: — 125: —

e) **Logi** i rum å kr. 4 per dygn på Rydberg, Continental, Kronprinsen, Skandia, de Suède, Clara Larson eller Germania.

f) **Middag**, soppa, fisk **eller** kötträtt och dessert på Grand Hotell Royal eller Continental.

Smör, ost, sill, soppa, fisk, kötträtt och dessert på Hotell Rydberg eller Kronprinsen.

g) **Frukost**, smörgåsbord, eller sandwich samt 1 å 2 varma rätter och dessert på Rydberg eller Continental (utan dessert på Kronprinsen.)

h) **Morgonkaffe** eller **te** med smör och bröd i logihotellet.

N.B. Å de Suède, Skandia, Clara Larson och Germania äger frukost och middags servering icke rum.

Klass C. Ombord å ångbåten lika som kl. A.
men med vistelse i Stockholm enligt nedanstående
under 2 3 4 5 dagar

Fmk 80: — 90: — 95: — 100: —

i) **Logi** i rum å kr. 2: 50 per dygn, på de Suède, Germania, Skandia, Hamburger Börs eller på Clara Larson mot tillskottsbetalning, emedan billigare rum än kr. 3: — icke där finnes.

j) **Middag**, smör, ost, sill, soppa, 1 rätt mat, dessert, hos Rydberg.

Smör, ost, sill, soppa, 2 rätter, dessert å Hamburger Börs.

Smörgåsbord, soppa, 1 rätt mat, öl eller mjölk, kaffe, incl. drickspengar å Prytz Pensionat.

Smörgåsbricka, soppa, 1 rätt, dessert i **Grillrummet** på Kronprinsen.

k) **Frukost**, smör, 1 varm rätt, dessert eller ost på Kronprinsen i Grillrummet.

Smörgåsbord, 1 varm rätt, öl eller mjölk, kaffe incl. drickspengar å Prytz Pensionat.

l) **Morgonkaffe** eller **te** med smör och bröd i logihotellet.

Klass D. För **II:dra klass ångbåtsplats**, men för öfrigt lika **ombord** som i kl. A. angifves (i I:sta kl. matsal) och under vistelsen i Stockholm enligt nedanstående

	för 2	3	4	5 dagar.
Fmk	65: —	75: —	82: —	90: —

m) **Logi** i rum å kr. 2:50 per dyg på Temperance.

n) **Middag**, smörgåsbord, soppa, 1 rätt mat. öl eller mjölk, kaffe incl. drickspengar, å Prytz Pensionat.

o) **Kaffefrukost** med 1 ägg, kallt uppskuret och smått varmt å Germania, Clara Larson, Temperance eller Prytz Pensionat; i sistnämnda erhållas smörgåsbord, 1 varm rätt, kaffe incl. drickspengar.

Anm. Till följd däraf att ångbåten anländer till Stockholm i regeln tidigt på morgon (t. ex. söndag) **räknas 2 dagars vistelse**, om återresan sker påföljande afton (måndag), 3 dagars vistelse till tisdag afton o. s. v.

Då fredag ingen lägenhet finnes från Stockholm, kan 2 dagars vistelse icke kombineras med onsdags-turen från Åbo, utan får afresan från Åbo då undantagsvis ske med tisdags båten.

Då ordinarie priset för **enbart** ångbåtsbiljetten i I:sta kl. utgör Fmk 72: — (för II:dra kl. Fmk 57: —), är det här ofvanupptagna priset Fmk 80: — för kl. C. innefattande äfven fritt vivre ombord samt 2 dagars vistelse i Stockholm så lågt, att denna klass ställer sig ekonomiskt förmånlig för personer som via Stockholm ämna sig utrikes för kortare tid än 30 dagar samt för personer, som ha fritt logi hos släktingar och vänner i Stockholm.

12.) Logi med dyrare rum än kupongen angifver kan väljas i alla de hotell som i mom. 11 anföras mot tillskottsbetalning (event. äfven för morgonkaffet); säkrast vore dock att härom göra anmälan hos Finlandia i god tid.

13.) Särskilda kuponger för resa i enskild hytt säljas för en tillskottsafgift å Fmk 7: — för enkel resa.

14.) Emedan ångbåten afgår från Åbo kl. 5 e. m. och anländer i regel följande morgon kl. $\frac{1}{2}$ 8 till Stockholm, äro endast middag (kl. $\frac{1}{2}$ 6) **eller** supé (kl. 9) och morgonkaffe behöfliga, för hvilka kuponger finnas.

För returrezan, kl. $\frac{1}{2}$ 9 på aftonen från Stockholm, finnes, utom kupongen för morgonkaffe, en sådan för frukost **eller** supé. De dagar båten anländer till Åbo kl. tio-tiden är ju frukost öfverflödig, men skulle hvardera måltiden användas, bör den ena betalas kontant.

Vid sammanställandet af kuponghäftena har Finlandia för öfrigt utgått från att då den resande dricker sitt kaffe med smör och bröd på morgonen, (ankomst dagen på ångbåten) ätes frukosten kl. 12—1-tiden och middagen kl. 6—7-tiden. (Häri må dock enhvar följa sitt eget tycke). Härigenom blir supén obehöflig, och skulle sådan senare på kvällen erfordras, föredrager sannolikt den resande att äta supén enligt eget val på den restaurant han finner lämpligast. A la carte kuponger för sagda ändamål finnes emellertid och säljas med 6 % rabatt.

Måltiderna (med undantag af morgonkaffet) behöfva icke intagas på logi hotellet, utan få fritt väljas å något uti kupongerna angifvet ställe.

15.) Ändring i kuponghäftenas sammanställning medgifvas i regeln icke, men vid därom vid behof i god tid direkt hos Finlandia gjord framställning, kunna event. mindre förändringar likväl vidtagas.

Tack vare vänligt tillmötesgående hos hotell och restauranter i Stockholm samt F. Å. A., är Finlandia denna gång **och endast under februari, mars och april-månader 1910** i tillfälle at erbjuda verkliga

billighetsresor

från **Åbo** till **Stockholm & retur.**

Finlandia erbjuder följaktligtligen ett enastående tillfälle för föreningar, sällskap, skolor under påskhölgen, affärsmän, personer som behöfva hvila eller rekreation m. fl. att för en

ringa utgift

kunna bese Stockholm, eller göra utrikes resa via Sverige.

Finlandias biljetter säljas och upplysningar lämnas hos

Joh. Gust. Wikeström i Åbo;

ombord onsdagar och lördagar före båtens afgång

samt hos

FINLANDIA

H:fors, Unionsgatan 15 (Helsingfors Saluhallars hus). Tel. 49 57.

Telegramadress: FINLANDIA.

Finlandias

Kontrakthotellens

adresser äro:

Grand Hôtel, Blasieholmen.*Grand Hôtel Royal*, d:o.*Hôtel Rydberg*, Gustaf Adolfs torg.*Hôtel Continental*, Wasagatan 22.*Hôtel Kronprinsen*, Drottninggatan 29.*Hôtel Skandia*, Drottninggatan 25.*Hôtel de Suède*, Drottninggatan 43.*Hôtel Clara Larson*, Birger Jarlsgatan 23.*Hôtel Germania*, Gustaf Adolfs torg.*Hôtel Hamburger Börs*, Jakobsgatan 6.*Hôtel Temperance*, Bryggaregatan 3.*Prytz Pensionat*, Biblioteksgatan 28 (invid
Sture plan.)